

## Уважаемые родители,

Сегодняшнее электронное сообщение содержит следующую важную информацию:

- Календарь школьника
- Девяти- и двенадцатиклассники могут вернуться на полный очный режим обучения
- Раздача продуктов питания для школьников записанных на режим полного дистанционного обучения
- Начало записи в детский сад (Kindergarten) на 2021-22 учебный год
- Начало регистрации в дошкольную программу на 2021-22 учебный год
- Возвращение из международных поездок
- Поддержка семей

---

## Календарь школьника на период с 22 февраля по 5 марта

В октябре Совет Образования утвердил изменения в школьном календаре. Полную версию нового календаря школьника можно найти [здесь](#). Ниже приведен календарь школьника на следующие две недели:

### **Понедельник, 22 февраля.**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа А занимается очно, группа В — дистанционно.
- **Раздача продуктов питания для школьников записанных на режим полного дистанционного обучения**

### **Вторник, 23 февраля**

- К-8: ранний роспуск (на 80 минут раньше)
- Дошкольная программа (PreK): Занятий нет
- Старшие классы: группа А занимается очно, группа В — дистанционно.

### **Среда, 24 февраля.**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа А занимается очно, группа В — дистанционно. (Ранний роспуск)

### **Четверг, 25 февраля**

- Занятия для всех учащихся

- Старшие классы: группа В занимается очно, группа А — дистанционно.

#### **Пятница, 26 февраля.**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа В занимается очно, группа А — дистанционно.

#### **Понедельник, 1 марта**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа А занимается очно, группа В — дистанционно.
- **Раздача продуктов питания для школьников записанных на режим полного дистанционного обучения**

#### **Вторник, 2 марта**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа А занимается очно, группа В — дистанционно.

#### **Среда, 3 марта**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа В занимается очно, группа А — дистанционно.  
(Ранний роспуск)

#### **Четверг, 4 марта**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа В занимается очно, группа А — дистанционно.

#### **Пятница, 5 марта**

- Занятия для всех учащихся
- Старшие классы: группа В занимается очно, группа А — дистанционно.

### **Девяти- и двенадцатиклассники могут вернуться на полный очный режим обучения**

После консультации с Департаментом Здравоохранения, мы предлагаем возможность всем ученикам 9-х классов (и их братьям и сестрам школьного возраста) вернуться на полное очное обучение начиная с 22 февраля. Школы старших классов разошлют семьям дополнительную информацию и регистрационную форму. Пожалуйста, проверяйте почтовый ящик электронной почты куда будет выслана эта информация.

Департамент здравоохранения также объявил что всем *выздоровевшим* десяти- и одиннадцатиклассникам, у которых было выявлено заражение КОВИД-19 после 1 января 2021 года, можно безопасно вернуться на полный очный режим обучения. В этой группе в нашем округе примерно 100 учеников. На следующей неделе школы свяжутся с семьями этих учащихся относительно этого варианта.

Напоминаем, что учащиеся 12-го класса также могут вернуться на полное очное обучение. Двенадцатиклассникам желающим перейти на полное очное обучение следует связаться со своей школой.

В настоящее время у упомянутых выше групп учащихся остаётся вариант по желанию продолжать заниматься по расписанию “3/2” или в полном дистанционном режиме.

## **Раздача продуктов питания для школьников записанных на режим полного дистанционного обучения**

LPS предлагает еженедельное питание для учащихся классов PreK-12 занимающихся дистанционно. Продукты можно забрать по понедельникам с 17:30 - 18:30 в трех школах.

**На этой неделе раздача продуктов питания для занимающихся 100% дистанционно будет в понедельник, 22 февраля.**

[Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт.](#)

## Начало записи в детский сад (Kindergarten) на 2021-22 учебный год

Если в вашей семье есть ребенок который пойдет в детский сад в следующем году, уведомляем вас что администрация общественных школ города Линкольн начала запись в детский сад на 2021-2022 учебный год. Зарегистрируйтесь до 31 марта 2021 года для того чтобы не пропустить рассылку важной школьной информации.

Родителям детей которым исполнится пять лет до 31 июля 2021 года можно зайти на сайт [lps.org](https://lps.org) и нажать на красную кнопку «Enroll Your Student». [Здесь вы также найдете всю информацию, необходимую для регистрации](#), включая перечень необходимых документов и ответы на часто задаваемые вопросы.

Родители, у которых нет доступа к онлайн-регистрации, или которые хотят зарегистрировать своего ребенка при личной встрече, должны как можно скорее связаться с начальной школой по месту жительства. Вопросы о регистрации в детский сад также следует направлять в школу в которой будут проводиться занятия.

## Начало регистрации в дошкольную программу на 2021-22 учебный год

Филиалы нашей программы дошкольного образования открыты во многих начальных школах округа. Право подать заявление имеют дети, которым исполнилось 3 года к 31-му июля 2021 года включительно и которым еще не исполнилось пять лет к 31-му июля 2021 года.

В настоящее время заявления на 2021-2022 учебный год и необходимую документацию можно подать дистанционно (онлайн), по электронной почте, факсу или почте. Вы также можете заполнить и подать заявление и необходимые документы посетив наш офис, расположенный по адресу: 300 S. 48th Street (воспользуйтесь входом № 2). Наш офис работает с понедельника по пятницу с 8:00 до 16:30. Мы предлагаем расширенные часы работы:

- в четверг, 4 марта, с 8:00 до 19:00,
- в субботу, 20 марта, с 9:00 до 13:00.

Дополнительную информацию и заявление можно найти посетив наш веб-сайт:  
<https://home.lps.org/earlychildhood/preschool-application/>

## Возвращение из международных поездок

Администрация общественных школ города Линкольн следует текущим рекомендациям и директивам от Национального Центра контроля и профилактики заболеваемости (CDC), Департамента Здравоохранения и социальных служб штата Небраска (DHHS) и Департамента Здравоохранения округа Ланкастер города Линкольн (LLCHD) в отношении международных поездок. Полный список требований, рекомендаций и руководств можно найти по указанным ниже ссылкам:

- CDC - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/testing-air-travel.html>
- DHHS - <http://dhhs.ne.gov/Pages/COVID-19-Traveler-Recommendations.aspx>
- LLCHD - <https://www.lincoln.ne.gov/City/Departments/Health-Department>

## Требования CDC, DHHS, LLCHD и LPS

**Лица, покидающие пределы США (независимо от того путешествуют они на машине, самолете, корабле или поезде) должны оставаться дома и находиться в карантине в течение 7 дней по окончании международного путешествия.**

- Вернувшимся из зарубежья туристам необходимо сдать анализы на КОВИД-19 в течение 3-5 дней по возвращении из путешествия **и** оставаться в само-карантине дома в течение 7 дней после поездки. (Даже если результат анализов показывает отсутствие заражения, оставайтесь дома в карантине полные 7 дней.)
- Если результат показывает что вы заразились, вам необходимо изолироваться, чтобы защитить от заражения других.
- Если человек не сдаёт анализы после возвращения из международного путешествия, он обязан оставаться дома и находиться в карантине в течение 10 дней после возвращения в США.

## Поддержка семей

Мы знаем, что этот год — не похож ни на один другой. Знайте, что если вы или член вашей семьи испытываете трудности, есть службы которые могут оказать

вам помощь. Ниже приведена подборка агентств, с которыми вы можете связаться в любое время дня и ночи, в любой день года:

- Горячая линия CenterPointe (Линкольн): 402-475-6695; Службы молодежи и семьи 402-475-5161 доб. 547; электронная почта: youthandfamily@centerpointe.org; услуги без предварительной записи по адресу 1000 S. 13th Street.
- Bryan Health: bryanhealth.com - поиск консультаций
- Телефон доверия для семей из штата Небраска: 1-888-866-8660
- Национальная служба по предотвращению самоубийств: 1-800-273-8255
- [Your Life Your Voice](#) (Boys Town) 1-800-448-3000 или SMS VOICE до 20121 (может взиматься плата за текстовые сообщения от вашего оператора связи)
- Департамент полиции города Линкольн: Скорая помощь: 911; телефон неэкстренной помощи: 402-441-6000
- MyLink - веб-сайт (<https://mylnk.app>) и мобильное приложение (для Apple и Android - введите в окно поиска "MyLink"), предлагающее информацию о городских социальных агентствах. Для загрузки приложения необходимо подключение к сети Wi-Fi, но для его использования такое подключение не требуется.
- Видео посвященные психическому здоровью «Основы психического здоровья» сделанные центром Blue Valley Behavioral Health можно посмотреть перейдя по [этой ссылке](#).

Учтите, что в сети Интернет много разной информации. При поиске информации на интересующие вас темы, не забывайте учитывать и то откуда приходит та или иная информация и убедитесь, что то что вы получаете правильно и достоверно.